北京万创文化传媒有限公司 编



大连理工大学出版社

# CONTENTS 国录



006

**CRYSTALS AT** CITYCENTER

水晶休闲购物中心



120

BEIJING **SHIJINGSHAN** WANDA PLAZA

北京石景山万达广场



018

SOLANA

北京蓝色港湾国际商区



138

**EC MALL** 

北京欧美汇



056

SUZHOU TIMES SQUARE

苏州圆融时代广场



166

GINZA MALL

北京银座 mall



082

RAFFLES CITY

北京来福士中心



178

GLORY MALL

北京国瑞购物中心



108

**MERCATOR CENTER** MARIBOR

马里博尔墨卡托中心



188

CHINA **CENTRAL PLACE** 

华贸中心



196

**GEMDALE PLAZA** 

北京金地中心



## 246

#### YOU-TOWN LIFESTYLE CENTER

北京悠唐生活广场



208

#### VIVA

北京富力广场



256

JIN BAO PLACE

北京金宝汇



218

#### **BEIJING APM**

北京 APM



266

### BEIJING

北京银泰中心



226

#### INTIME LOTTE

北京乐天银泰百货



# 276

353 PLAZA

上海 353 广场



240

#### LONGDE PLAZA

北京龙德广场



# 294

#### CITYMALL

北京新中关购物中心



# 新商业建筑

# NEW SHOPPING CENTER

北京万创文化传媒有限公司 编 赵欣 译

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

新商业建筑:汉英对照/北京万创文化传媒有限公司编;赵欣译.一大连:大连理工大学出版社, 2013.9

ISBN 978-7-5611-8022-8

I.①新···Ⅱ.①北···②赵···Ⅲ.①商业 – 服务建筑 – 建筑设计 – 世界 – 图集 IV.① TU247-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 149806 号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市软件园路 80号 邮编: 116023)

印 刷:上海锦良印刷厂

幅面尺寸: 235mm×300mm

印 张: 19 插 页: 4

出版时间: 2013 年 9 月第 1 版 印刷时间: 2013 年 9 月第 1 次印刷

策划编辑: 袁斌刘蓉

责任编辑: 刘 蓉 责任校对: 李 雪

封面设计: 艾森品牌传播机构

ISBN 978-7-5611-8022-8 定 价: 280.00 元

电话: 0411-84708842 传真: 0411-84701466 邮购: 0411-84703636

 $E-mail: design books\_dutp@yahoo.com.cn$ 

URL:http://www.dutp.cn

如有质量问题请联系出版中心: (0411) 84709246 84709043



# CONTENTS 国录



006

**CRYSTALS AT** CITYCENTER

水晶休闲购物中心



120

BEIJING **SHIJINGSHAN** WANDA PLAZA

北京石景山万达广场



018

SOLANA

北京蓝色港湾国际商区



138

**EC MALL** 

北京欧美汇



056

SUZHOU TIMES SQUARE

苏州圆融时代广场



166

GINZA MALL

北京银座 mall



082

RAFFLES CITY

北京来福士中心



178

GLORY MALL

北京国瑞购物中心



108

**MERCATOR CENTER** MARIBOR

马里博尔墨卡托中心



188

CHINA **CENTRAL PLACE** 

华贸中心



196

**GEMDALE PLAZA** 

北京金地中心



## 246

#### YOU-TOWN LIFESTYLE CENTER

北京悠唐生活广场



208

#### VIVA

北京富力广场



256

JIN BAO PLACE

北京金宝汇



218

#### **BEIJING APM**

北京 APM



266

### BEIJING

北京银泰中心



226

#### INTIME LOTTE

北京乐天银泰百货



# 276

353 PLAZA

上海 353 广场



240

#### LONGDE PLAZA

北京龙德广场



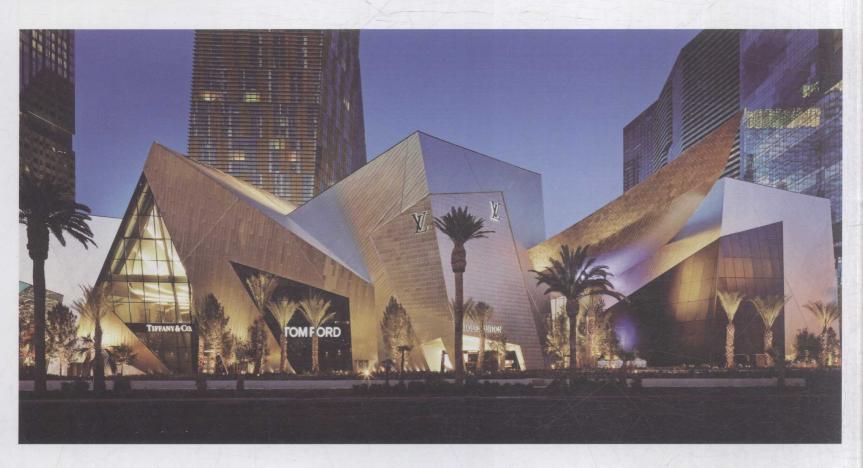
# 294

#### CITYMALL

北京新中关购物中心

# **CRYSTALS AT** CITYCENTER

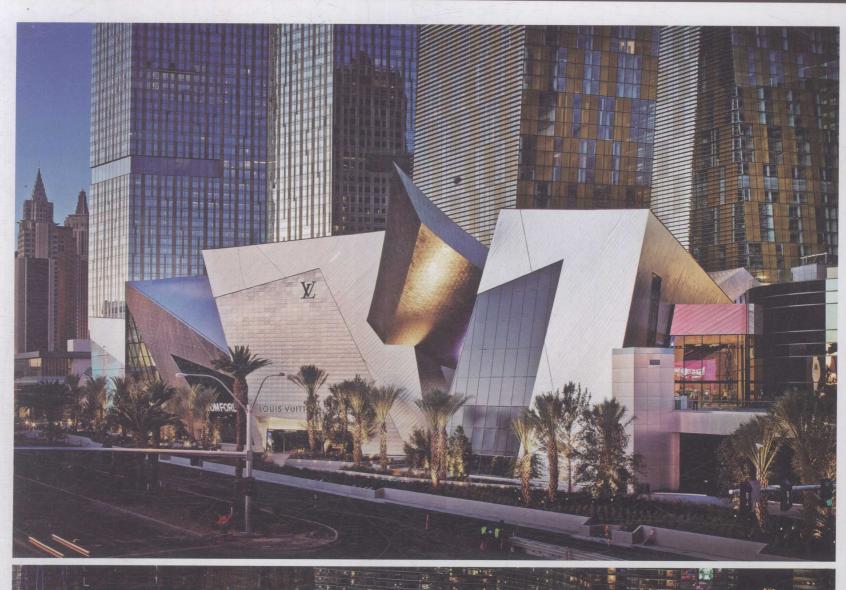
水晶休闲购物中心

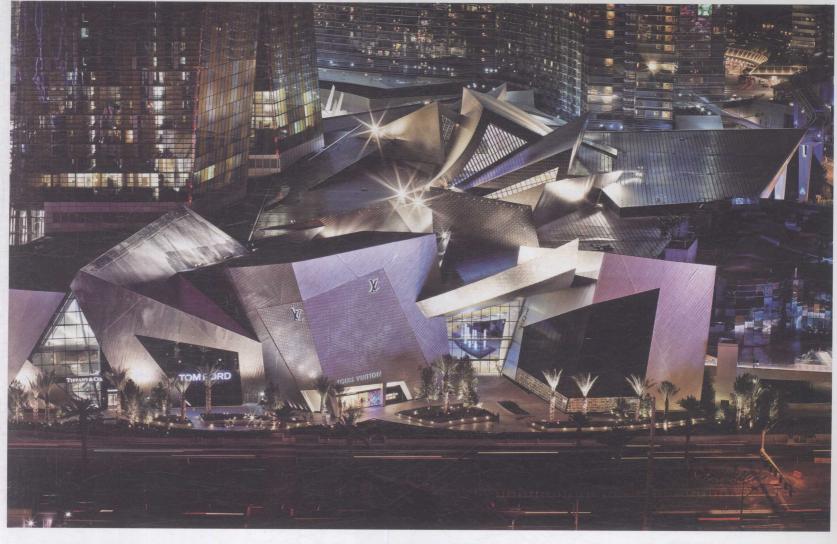


Location: Las Vegas, NV, USA

Rockwell Group's Area: 111,48.4 square meters Gross Floor Area: 46,451.5 square meters

项目地址:美国内华达州拉斯维加斯 罗克韦尔集团面积: 11148.4 平方米 建筑总面积: 46451.5 平方米









- 1 Casino Square
- 2 Casino Boulevard
- 3 Grand Stair
- 4 Pods
- 5 Hanging Gardens
- 6 Tree House
- 7 Park Bridges (3)
- 8 Casino Lobby
- 9 Reflective Pool
- Retail
- Entertainment, Food & Beverage
- Main Entrances (4)

#### Background

We designed the interior architecture for Crystals, the central retail, entertainment and dining district of CityCenter in Las Vegas, a joint venture between MGM MIRAGE and Infinity World Development Corp, a subsidiary of Dubai World. Crystals is the connective core of the hotels, resorts and residences that make up this new groundbreaking metropolis. Our firm joined a world-renowned group of architects who have contributed to this monumental urban project, including Daniel Libeskind, Cesar Pelli, Rafael Viñoly, Norman Foster and Helmut Jahn.

#### Design Concept

We envisioned Crystals as an abstracted 21st century park to fit into this new larger-than-life urban center in Las Vegas. The organic, curvilinear vocabulary of the interior architecture reinvents and re-imagines the idea of the central urban park as a social gathering place for shopping and dining.

#### Design Highlights

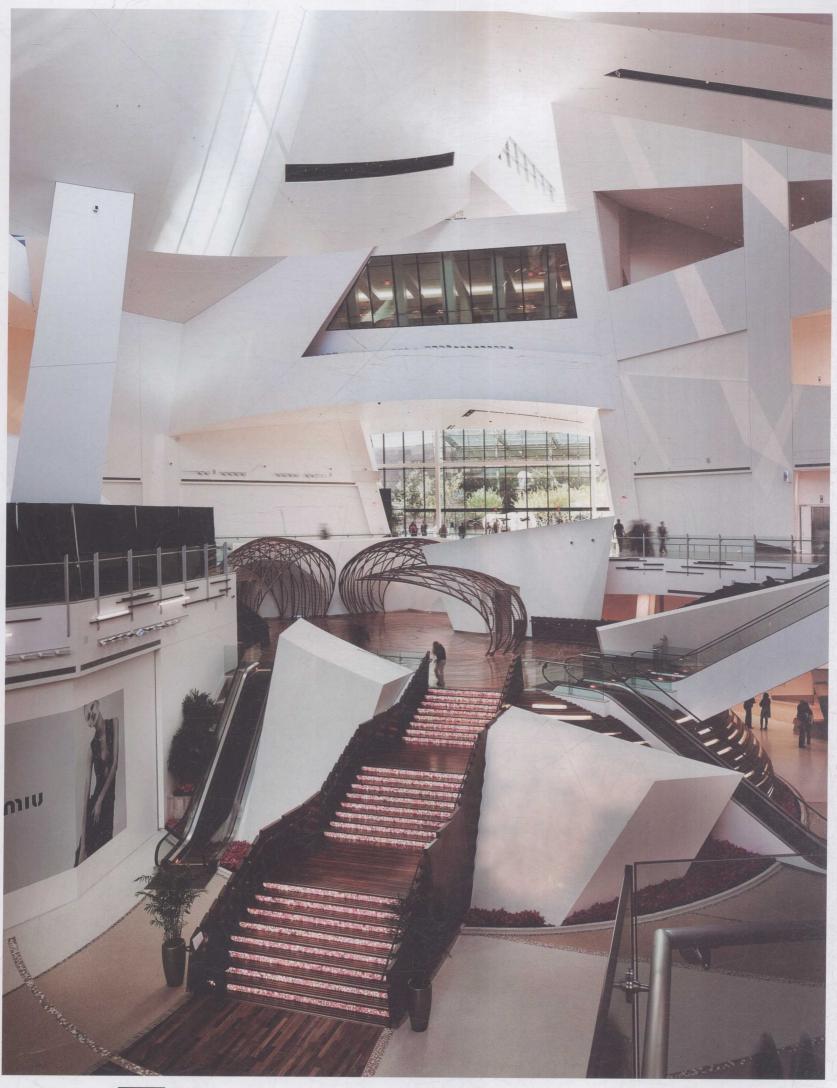
Interpretations and abstractions of nature animate the scenery that complements the sharp angles of Studio Daniel Libeskind's crystalline exterior, with a glowing three-storey wooden sculpture inspired by a modern tree house. Floor-to-ceiling columns and trellises above are abundant with hanging plants as a reinterpretation of a gazebo, and a dynamic flower carpet at the node of the three promenades in Crystals that transforms

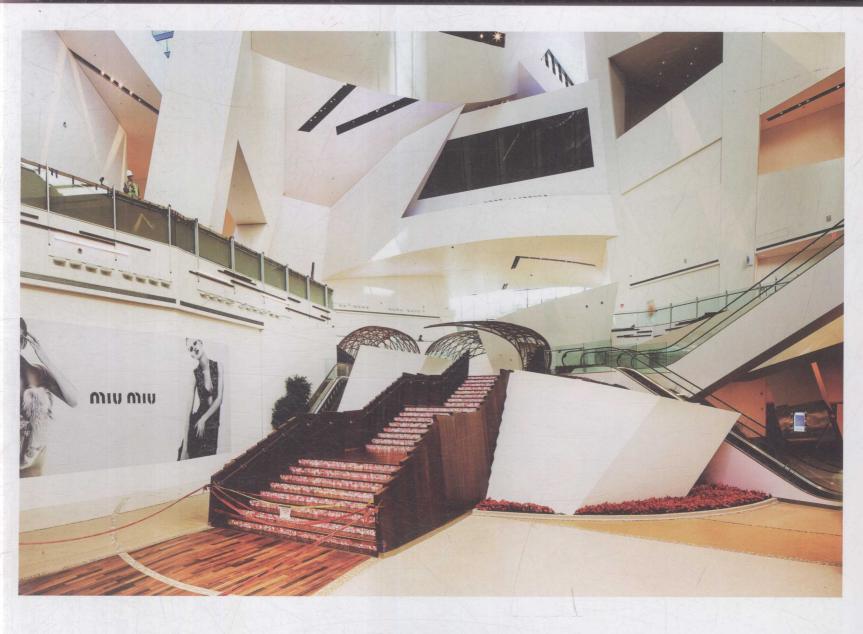
with the seasons. Natural and tactile materials abound in response to CityCenter's overall LEED Gold aspirations, including the flowing 7.3-meter grand bamboo stair, inspired by Rome's Spanish steps.

#### LEED Gold Details

Beyond the actual design, however, was the effort to use materials, techniques and processes that were in keeping with LEED Gold specifications.

- All the woods we used are FSC (Forest Stewardship Council) certified, including the sapele and mahogany used for the tree house, and the mahogany for the balcony rail and planters.
- We chose bamboo as the material for the grand stair that goes up 7.3 meters. Bamboo is a wood that easily replenishes, so we thought it would make sense to highlight it in a central design feature.
- Integrated walk-off grates all entries will have integral walk off grates to help with indoor air, maintenance, and durability of finished surfaces.
- No added urea formaldehyde to wood products.
- All the substrates, sealants and the terrazzo flooring contain no toxic agents, and comply with all LEED criteria.
- $\mbox{\ensuremath{\bullet}}$  Many of our structures use 100% recycled steel, including the hanging garden.
- Water efficient fixtures will achieve 38% savings over code, over 1.8 million gallons of water saved annually.
- All the integrated lighting is energy efficient LED systems.







- 1 Crystals Valet
  2 Oyster
  3 Grand Stair
  4 Water Vortex
  5 Flower Carpet
  6 Tree House Base Concierge
- Ice Totems Tree Root

- Retail
  Entertainment, Food & Beverage
  Main Entrances (3)

